

Z m l u v a

o

vykonaní auditu

LEX-AUDIT, spol. s r. o. registrovaná SKAU ako právnická osoba oprávnená poskytovať auditorskú činnosť, zapísaná do zoznamu auditorov pod ev. číslom 000259, so sídlom Damborského 3, 949 01 Nitra, IČO: 36 541 788, zapísaná v Obch. reg. OS v Nitre, vl.č. 12572/N, v zastúpení Ing. Milan CHOVAN, konateľ
(ďalej „poskytovateľ“ alebo „auditor“)

a

Mesto Zlaté Moravce, so sídlom: 1. mája 2, 953 01 Zlaté Moravce, IČO: 00308676, zastúpené Ing. Petrom Lednárom, CSc., primátorom mesta
(ďalej „klient“)

uzatvárajú túto zmluvu o vykonaní auditu za nasledovných podmienok:

čl. I.

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje auditorskou správou overiť v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu v znení neskorších predpisov, a to v lehote, ktorú si zmluvné strany na základe svojich potrieb a možností vzájomne dohodnú, najneskôr však v lehote podľa § 19 ods. 3 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov:
 - a) individuálnu a konsolidovanú účtovnú závierku klienta – účtovnej jednotky Mesto Zlaté Moravce za účtovné obdobie r. 2012,
 - b) overenie súladu výročnej správy s individuálnou účtovnou závierkou a konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou účtovnej jednotky Mesto Zlaté Moravce za účtovné obdobie 2012,
 - c) individuálne účtovné závierky mestských podnikov – príspevkových organizácií mesta:
 - Mestská nemocnica Prof. MUDr. Rudolfa Korca, DrSc.
 - Mestské stredisko kultúry a športu, p.o.
 - Službyt, m.p.
 - Technické služby mesta Zlaté Moravce, m.p.
 - Záhradnícke služby mesta Zlaté Moravce, m.p.,pričom pre audit účtovných závierok uvedených mestských podnikov sa uzatvoria samostatné zmluvy s vedením týchto subjektov, ktoré budú nadväzovať na ustanovenia uvedené v tejto zmluve.
2. Na základe vykonania prác podľa ods. 1 výsledkom auditu je:
 - a) vydanie správy nezávislého audítora o audite individuálnej účtovnej závierky klienta za rok 2012,

- b) vydanie správy nezávislého audítora o audite konsolidovanej účtovnej závierky klienta za rok 2012,
 - c) vypracovanie listu odporúčaní pre účtovnú jednotku v prípade, ak auditor popri audite zistí nedostatky a na základe tohto zistenia navrhne odporúčania pre vedenie účtovnej jednotky,
 - d) správa o preverení súladu hospodárenia mesta so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - e) vydanie dodatku správy nezávislého audítora o overení súladu výročnej správy s individuálnou účtovnou závierkou klienta
3. Klient sa zaväzuje uhradiť odmenu poskytovateľovi dohodnutú podľa čl. III. tejto zmluvy.

čl. II. Vykonávanie auditu

1. Predpokladaný časový rozvrh služieb uvedených v článku I tejto zmluvy je:
- a) audit individuálnej účtovnej závierky Mesta Zlaté Moravce a overenie súladu výročnej správy s individuálnou účtovnou závierkou Mesta Zlaté Moravce do 10.06.2013,
 - b) audit konsolidovanej účtovnej závierky Mesta Zlaté Moravce a overenie konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou – do 30.06.2013,
 - c) správa audítora o overovaní individuálnej účtovnej závierky Mesta Zlaté Moravce a list odporúčaní – do 10.06.2013,
 - d) audit individuálnej účtovnej závierky subjektov uvedených v čl. I. bod I. písm. c) – do 10.06.2013.
- V prípade, že počas auditu účtovnej závierky dôjde k nedodržaniu harmonogramov zostavenia účtovnej závierky a predloženia podkladov zo strany klienta, adekvátne sa predlžuje lehota na vydanie správy audítora a listu odporúčaní.
2. Predbežné termíny sa môžu zmeniť podľa okolností na základe dohody obidvoch strán. Klient predloží konečnú hlavnú účtovnú knihu, obrátovú predvalu, nečistopis účtovných výkazov, poznámky a všetky údaje potrebné pre audit, vrátane inventarizácie majetku a záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov najneskôr do 5 dní od uzatvorenia zmluvy.
3. Návrh správy audítora a list odporúčaní z auditu účtovnej závierky Mesta Zlaté Moravce budú pred ich definitívnym vydaním predložené štatutárnemu orgánu na prerokovanie.
4. Postup auditu je oprávnená s audítorom prerokovať Ing. Iveta Szobiová, vedúca oddelenia financií a rozpočtu MsÚ. Termíny prejednávania budú predmetom vzájomnej dohody.

čl. III. Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že výška odmeny za činnosti dohodnuté zmluvnými stranami v článku II bod I. písm a) a c) zmluvy bude činiť 3 600,- EUR bez DPH; za činnosti dohodnuté zmluvnými stranami v článku II bod I. písm b) zmluvy bude činiť 600,- EUR bez DPH. Uvedenú odmenu zaplatí klient na účet poskytovateľa č. 4007995416/7500 na základe vystavenej faktúry nasledovne:
- a) do 30.4.2013 50% z celkovej výšky dohodnutej omeny,
 - b) po skončení auditu a odovzdaní auditorskej správy 50% z celkovej výšky.

Zmluvné strany sa dohodli, že výška odmeny za činnosti dohodnuté zmluvnými stranami v článku II bod 1. písm d) zmluvy bude predstavovať:

Obchodné meno mestského podniku	Cena bez DPH v EUR
Službyt, m.p	1.700,-
Technické služby mesta Zlaté Moravce, m.p	1.300,-
Záhradnícke služby mesta Zlaté Moravce, m.p.	600,-
Mestská nemocnica Prof. MUDr. Rudolfa Korca, DrSc.	1.500,-
Mestské stredisko kultúry a športu, p.o	280,-

Uvedené odmeny budú uhradené týmito organizáciami na základe osobitných zmlúv uzatvorených s týmito subjektmi.

2. Cena uvedená v ods. 1 je určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení. Súčasťou ceny je náhrada všetkých nákladov poskytovateľa súvisiacich s vykonaním auditu, najmä nákladov na cestovné náhrady v súlade so zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v platnom znení.
3. V prípade, ak záverečná správa nespĺňa požiadavky klienta podľa čl. I tejto zmluvy a poskytovateľ na základe výzvy klienta nevykoná nápravu najneskôr do 7 dní od výzvy klienta na nápravu, nemá poskytovateľ nárok na zaplatenie ceny podľa čl. III ods. 1 písm b) tejto zmluvy za vykonanie auditu.
4. Riadne vystavená a doručená faktúra je splatná do 14 dní od doručenia klientovi. Ak faktúra nespĺňa obsahové náležitosti účtovného dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov, klient je oprávnený vrátiť vystavenú faktúru poskytovateľovi na odstránenie nedostatkov. Opravená faktúra je splatná 14 dní po doručení klientovi.

Čl. IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosti poskytovateľa, zodpovednosť za spôsobenú škodu, zachovávanie mlčanlivosti a pod. sa v plnom rozsahu riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Klient je povinný poskytovať poskytovateľovi pre riadny výkon jeho činnosti pravdivé a úplné informácie a súčinnosť v požadovanej lehote tak, aby bolo možné zabezpečiť riadne plnenie predmetu tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ je ďalej povinný pri plnení predmetu tejto zmluvy zabezpečiť ochranu, nerozširovanie a utajenie informácií poskytovaných klientom a je povinný zachovávať mlčanlivosť podľa § 30 zákona č. 540/2007 Z. z. o audite v platnom znení.
4. Zastupovaním klienta v styku s poskytovateľom je poverený a za správnosť poskytnutých údajov zodpovedá p. Ing. Iveta Szobiová, vedúca oddelenia financií a rozpočtu MsÚ.
5. Poskytovateľ je povinný vykonať audit s náležitou odbornou starostlivosťou, nestranne a nezávisle, v súlade a za podmienok určených touto zmluvou. Poskytovateľ je povinný ukončiť audit vyhotovením záverečnej správy.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje včas písomne informovať klienta o vzniku akejkoľvek skutočnosti, ktorá môže ohroziť riadne plnenie tejto zmluvy a dohodnúť sa s klientom na ďalšom postupe pri plnení tejto zmluvy.

7. Klient je povinný poskytnúť poskytovateľovi nevyhnutnú súčinnosť za účelom riadneho splnenia povinností poskytovateľa, v opačnom prípade poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
8. Klient je oprávnený kedykoľvek kontrolovať plnenie záväzku poskytovateľom podľa tejto zmluvy a za tým účelom je poskytovateľ povinný predložiť klientovi všetky relevantné doklady a písomnosti, ktoré preukazujú riadne plnenie povinností poskytovateľa.

čl. V.

Zodpovednosť a škodu

1. V zmysle § 25 ods. 3 zákona č. 540/2007 Z. z. o audite v platnom znení poskytovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú pri výkone auditu porušením povinností podľa tejto zmluvy do výšky 10-násobku ceny za vykonanie auditu.
2. Dodávateľ prehlasuje, že v súlade s § 25 ods. 4 zákona č. 540/2007 Z. z. o audite v platnom znení má licenciu na vykonávanie auditu a uzavrel zmluvu o poistení zodpovednosti za škodu, ktorá by mohla vzniknúť v súvislosti s výkonom auditu, pričom licenciu a zmluvu o poistení poskytol k nahliadnutiu objednávateľovi, čo zmluvné strany potvrdzujú podpisom tejto zmluvy.
3. Zodpovednosť zmluvných strán za škodu sa posudzuje podľa § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.
4. Poskytovateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú dôvodmi, ktoré nemôže ovplyvniť.

čl. VI.

Trvanie zmluvy a jej zánik

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami do riadneho splnenia povinností oboch zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva zaniká:
 - a) riadnym splnením povinností oboch zmluvných strán,
 - b) vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) písomným odstúpením od tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán.
3. Klient je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak poskytovateľ porušuje povinnosti uvedené v tejto zmluve a napriek písomnej výzve klienta a poskytnutiu 15-dňovej lehoty na nápravu poskytovateľ porušujúci stav neodstráni.
4. Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak klient porušuje povinnosti uvedené v tejto zmluve a napriek písomnej výzve poskytovateľa a poskytnutiu 15-dňovej lehoty na nápravu klient porušujúci stav neodstráni.
5. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného prejavu vôle od zmluvy odstúpiť druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu spôsobenej škody. Pri odstúpení od zmluvy je klient povinný zaplatiť audítorovi za činnosti, ktoré do okamihu odstúpenia vykonal.

čl. VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva bola vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých klient obdrží 2 exempláre a Poskytovateľ obdrží 1 exemplár.

2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na stránke klienta.
4. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah alebo platnosť. Na dôkaz toho ju osvedčujú svojimi podpismi.

V Nitre, dňa.....15.4.2013

V Zlatých Moravciach, dňa17.4.2013


.....
Poskytovateľ
LEX-AUDIT, spol. s r. o.
Ing. Milan CHOVAN, konateľ


.....
Klient
Mesto Zlaté Moravce
Ing. Peter Lednár, CSc., primátor

